



Citación: BDHespHGA.01.14, consulta: 24-01-2026

## Ref. Hesperia: HGA.01.14

CABECERA			
REF. MLH:	B.31.	YACIMIENTO:	Vieille-Toulouse
MUNICIPIO:	Vieille Toulouse	PROVINCIA:	Haute-Garonne
N. INV.:	Musée Saint Raymond, Toulouse	OBJETO:	CD
TIPO YAC.:	NECROPOLIS		
GENERALIDADES			
MATERIAL:	CERAMICA	TIPO:	greco-itálica
SOPORTE:	RECIPIENTE	FORMA:	Ánfora
TÉCNICA:	PINTADO	DIRECCIÓN ESCRITURA:	DEXTROGIRA
NÚM. INSCRIPCIONES:	1	TIPO EPÍGRAFE:	COMERCIAL
NÚM. LÍNEAS:	2	CONSERV. EPG:	buena
RESPONS EPIGR:	JGC	REVISORES:	JFJ
TEXTO Y APARATO CRÍTICO			
TEXTO:	rúba:ko L II ti III sakar		
APARATO CRÍTICO:			
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA			
FTE. LEC.: E = Vidal & Magnol	SEPARADORES: UN PUNTO		
LENGUA: IBERICO	SIGNARIO: LEVANTINO		
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	<p>En todos los <i>tituli picti</i> de Vieille-Toulouse que se conservan suficientemente completos se sigue la misma estructura: NP + <b>ko</b> Q1 + <b>ti</b> Q2.</p> <p>Para Ferrer (2024) la parte inicial correspondería al nombre del comerciante, <b>rúba</b> en este caso, normalmente un nombre itálico en los casos más claros, mientras que la parte cuantitativa que sigue a <b>ko</b> sería la cantidad de ánforas del lote, mientras que la cantidad que sigue a <b>ti</b> indicaría la edad del vino, que sería la forma abreviada de <b>tieike</b> que aparece en las estelas de Bicorp y Terrateig precediendo a la edad del difunto. Siguiendo a Montes (2020) se interpreta <b>S</b> con el valor de 20 y <b>L</b> con el valor de 10. Mientras que Pi valdría 5 y las unidades se representan con barras verticales. En este caso el valor sería: 12 <b>ko</b> / 4 <b>Ti</b>.</p> <p>En la segunda línea, elemento ibérico <b>sakar</b>, frecuente en nombres propios. Idéntica a las inscripciones HGA.01.15, -.16, -.17 (= Lejeune: W,Y, Z).</p> <p>Para Ferrer (2024) correspondería a la indicación <i>Vetus</i> que suele acompañar a los vinos añejos en las inscripciones latinas. Y que coincidiría con la tradicional propuesta de considerar el <b>sakar</b> ibérico relacionado con el <i>zahar</i> vasco que significa 'viejo'.</p>		
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	r1; a7; ka1(MLH.B)		
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO			
FECHA HALLAZGO:	1979		
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:	EXCAVACION		
DATACIÓN:	180-160 a.C.		
CRIT. DAT.:	Ánforas greco-itálicas		



	; cerámica campaniense A.
<b>CONTEXTO</b>	Pozo funerario XLIV.
<b>HALLAZGO:</b>	
<b>OBSERVACIONES</b>	Video sobre el yacimiento de Vieille-Toulouse: <a href=http://www.inrap.fr/vi
<b>ARQUEOL.:</b>	a_podcast/p-1821-Les-puits-gaulois-de-Vieille-Toulouse.htm target=_blank>ht tp://www.inrap.fr/via_podcast/p-1821-Les-puits-gaulois-de-Vieille- Toulouse.htm</a> (en francés).
<b>BIBLIOGRAFÍA</b>	
<b>ED. PRINCEPS:</b>	Vidal - Magnol 1983, p. 4: nº 53, p. 5: foto 3, p. 15: calco.
<b>BIBL. FILOL.:</b>	Lejeune 1983d, 29-37 (X); de Hoz 1997b, 271; Ferrer i Jané 2024d
<b>BIBL. ARQUEOL.:</b>	Morel 1978; Labrousse 1980, 483-7; Vidal 2002; Benquet et al. 2002, 131 (foto)